

Köszöntő

Greeting

Októberi lapszámunk nemzeti ünnepünkkel egy időben jelenik meg. Nincs olyan magyar, akinek ne dobbanna meg a szíve, amikor az 1956-os forradalom és szabadságharc szóba kerül, amely mindannyiunk számára jelent valamit, azoknak, akik átélték, és a jövő nemzedékének is, akik ma szabadságban élnek. A mai felfordult világban a járványügyi helyzet közepette ugyanolyan fontosak, azok, akik köztünk végzik áldozatos munkájukat, egészségügyi dolgozók, pedagógusok és más „hétköznapi hősök”.

Az 1956-os forradalom és szabadságharc idei kormányzati programjai a járványügyi helyzetre való tekintettel az ünnepélyes zászlófelvonásra – amely katonai tiszteletadás keretében zajlott a Kossuth téren, valamint a Magyar Becsületrend átadására korlátozódtak. Október 22. és november 4. között „Emlékképek 1956 – Városi kiállítás” címen Budapest ikonikus helyszínein korabeli fotók emlékeztetnek az 1956-os forradalom és szabadságharc eseményeire.

Vidéken is tartottak programokat, igaz, csak korlátozott számban azok részére, akik szeretnék volna e méltó napot az emlékezés keretein belül eltölteni. Jó volt látni a fiatal generáció aktivitását is ezeken a programokon, hiszen ők viszik tovább kultúránkban a megemlékezést, és a tisztelgést a hősök előtt.

Jelen kiadványunkban is folytatjuk a „Nagykövetek írnak” rovatunkat, amelyben az olvasói visszajelzések és a külképviseletek érdeklődése is megerősített bennünket. Az utóbbi hónapokban missziójuk lejártával több nagykövet is búcsúzott hazánktól. Szeretnénk közvetíteni a nagykövetek tapasztalatait és élményeit, melyekről ők maguk számolnak be búcsúinterjúinkban. Köszönjük nekik mindazt, amit Magyarország és az általuk képviselt országok kapcsolatának előmozdításáért és szorosabbra fűzéséért tettek. Az újonnan kinevezett nagykövetek pedig folyamatosan bemutatkoznak az újságban, megosztják velünk célkitűzéseiket, hogy olvasóink első kézből értesülhetnek a hazai diplomáciai életben történő eseményekről. Egyben szeretnénk kiemelni, hogy milyen fontosnak tarjuk, hogy különböző nemzetek kulturális értékeit közvetítsük írásainkon keresztül, a diplomatáknak pedig képet adjunk a magyar kultúráról és eseményeinkről a jeles művészeinek megszólaltatásával. Emellett lapunkban helyet adjunk a kiemelkedő tudományos tevékenységet folytató kutatók, szakemberek írásainak is.

Bízom benne, hogy a mostani lapszámunk tartalmát is örömmel olvassák majd!

**Dr. Fodros István,
c. egyetemi docens
igazgató-főszerkesztő**

The release of our October issue will coincide with our national holiday. Most Hungarians' hearts skip a beat when it comes to the 1956 Revolution and War of Independence; it means something to all of us, to those who experienced it, and to the future generation living in freedom. In today's turbulent world, amid the pandemic, similar importance is attached to those who dedicatedly work among us: health workers, teachers, and other 'ordinary heroes.'

Due to the pandemic situation, the Government's programmes for this year's commemoration of the 1956 Revolution and War of Independence were limited to the ceremonial flag-hoisting with military honours on Kossuth Square, and the handover of the Hungarian Order of Honours. Between 22 October and 4 November, contemporary photographs are shown under the title "Memorial Images 1956 – City Exhibition" at iconic locations of Budapest, reminiscent of the 1956 events.

Those who wanted to spend this worthy day with remembrance could find programmes in the countryside too, albeit in limited numbers. It was good to see the younger generations actively participating as well, since they are the ones to carry on the commemoration and homage paid to the heroes in our culture.

In this issue, we are continuing our "Ambassadors' Writings" section, which has received positive feedback from readers and raised the interest of foreign missions. In recent months, several ambassadors have said goodbye to our country reaching the end of their mission. We would like to convey their experiences and adventures on which they themselves report in their farewell interviews. We thank them for promoting and strengthening the relationship between Hungary and the countries they represent. It is also our tradition to introduce newly appointed ambassadors and ask them about their goals, so that our readers get first-hand information about events in Hungarian diplomatic life. The presentation of various nations' cultural values is emphasised in our articles too, and we offer diplomats glimpses of Hungarian culture and events by providing a platform to renown artists. In addition, we publish articles by researchers and specialists engaged in outstanding scientific activities.

I trust You will find our current issue entertaining and instructive.

**Dr István Fodros
H. Associate Professor
Director-Editor-in-Chief**

